

Distr.  
GENERAL

S/1995/549  
10 July 1995

ORIGINAL: ARABIC

## مجلس الأمن



### رسالة مؤرخة ٥ تموز/يوليه ١٩٩٥ موجهة الى الأمين العام من الممثل الدائم للعراق لدى الأمم المتحدة

بناء على توجيهات من حكومتي، لي الشرف أن أحبط سعادتكم علما باستمرار خروفات الطيران الأمريكي لحرمة الأجواء الوطنية العراقية للفترة من ١٩٩٥/٦/٣٠-٢١ بقصد المراقبة والاستفزاز.

التاريخ	التفاصيل
١٩٩٥/٥/٢١	- ١ - المنطقة الشمالية ١٥ طلعة جوية بسرعة ٩٠٠-٦٠٠ كم/ساعة وارتفاع متوسط فوق الموصل/أربيل/د هوك/تلعفر/زاخو/العمادية.
١٩٩٥/٦/٢٢	- ٢ - المنطقة الجنوبية ٤٨ طلعة جوية بسرعة ٩٠٠-٦٠٠ كم/ساعة وارتفاع متوسط فوق القرنة/الناصرية/السماء/السلمان/الجليبة/ارطاوي/البصيّة.
١٩٩٥/٦/٢٣	- ٣ - في الساعة ٢٢٠٠ من يوم ١٩٩٥/٦/٢٠ تم إلقاء ١٠ مشاعل حرارية من قبل الطائرات الأمريكية فوق منطقة القرنة.
١٩٩٥/٦/٢٤	- ١ - المنطقة الشمالية ٢٥ طلعة جوية بسرعة ٩٠٠-٦٠٠ كم/ساعة وارتفاع متوسط فوق الموصل/أربيل/تلعفر/العمادية/د هوك/عين زالة/زاخو.
١٩٩٥/٦/٢٤	- ٢ - المنطقة الجنوبية ٨٩ طلعة جوية بسرعة ٩٠٠-٦٠٠ كم/ساعة وارتفاع متوسط فوق البصرة/الناصرية/الشطورة/القرنة/الجبايشه/السلمان.
١٩٩٥/٦/٢٤	- ١ - المنطقة الشمالية ٢٧ طلعة جوية بسرعة ٩٠٠-٦٠٠ كم/ساعة وارتفاع متوسط فوق الموصل/د هوك/زاخو/عقرة/تلعفر/العمادية.
١٩٩٥/٦/٢٤	- ٢ - المنطقة الجنوبية ٧١ طلعة جوية بسرعة ٩٠٠-٦٠٠ كم/ساعة وارتفاع متوسط فوق الناصرية/السماء/البصرة/القرنة/الجبايشه/السلمان/البصيّة.
١٩٩٥/٦/٢٤	- ٣ - في يوم ١٩٩٥/٦/٢٣ خرقت طائرة استطلاع جوي أمريكي نوع (تي. آر. ١) حرمة أجواء العراق بسرعة ٦٠٠ كم/ساعة وارتفاع ٢٠ كم فوق المنطقة الجنوبية في الساعة ٢٠٤٨ وغادرت الساعة ٢١٤٣ باتجاه الكويت.

<u>التفاصيل</u>	<u>التاريخ</u>
- المنطقه الجنوبيه ٢٢ طلعة جوية بسرعة ٦٠٠-٩٠٠ كم/ساعة وبارتفاع متوسط فوق الناصرية/السماءة/القرنة/الجليبة/أرطاوي/البصرة/الشنايفية.	١٩٩٥/٦/٢٤
- المنطقه الشمالية ٢٩ طلعة جوية بسرعة ٦٠٠-٩٠٠ كم/ساعة وبارتفاع متوسط فوق زاخو/د هوك/العمادية/الموصل/أربيل.	١٩٩٥/٦/٢٥
- المنطقه الجنوبيه ٣٣ طلعة جوية بسرعة ٦٠٠-٩٠٠ كم/ساعة وبارتفاع متوسط فوق ارطاوي/الجليبة/القرنة/العمارة/الناصرية/السماءة/البصرة.	٢
- في يوم ١٩٩٥/٦/٢٥ خرقت طائرة استطلاع جوي أمريكيه نوع (تي. آر-١) حرمة أجواء العراق بسرعة ٦٠٠ كم/ساعة وبارتفاع ٢٠ كم فوق المنطقه الجنوبيه في الساعة ٠٨٥٥ وغادرت الساعة ١٠٢٢ باتجاه الكويت.	٣
- المنطقه الشمالية ٢٦ طلعة جوية بسرعة ٦٠٠-٩٠٠ كم/ساعة وبارتفاع متوسط فوق الموصل/د هوك/تلعفر/عقرة/زاخو/العمادية.	١٩٩٥/٦/٢٦
- المنطقه الجنوبيه ٦٢ طلعة جوية بسرعة ٦٠٠-٩٠٠ كم/ساعة وبارتفاع متوسط فوق الناصرية/السماءة/البصرة/العمارة/الجبايشه/القرنة.	٢
- في يوم ١٩٩٥/٦/٢٦ خرقت طائرتا استطلاع جوي أمريكيتان نوع (تي. آر-١) حرمة أجواء العراق بسرعة ٦٠٠ كم/ساعة وبارتفاع ٢٠ كم فوق المنطقه الجنوبيه وكما يلي:	٣
- الطلعة الأولى في الساعة ٠٨٥٥ وغادرت في الساعة ١٢١٠ باتجاه الكويت.	
- الطلعة الثانية في الساعة ١٢١٥ وغادرت في الساعة ١٣٣٥ باتجاه الكويت.	
- المنطقه الشمالية ٣١ طلعة جوية بسرعة ٦٠٠-٩٠٠ كم/ساعة وبارتفاع متوسط فوق الموصل/أربيل/د هوك/زاخو/تلعفر/العمادية.	١٩٩٥/٦/٢٧

<u>التفاصيل</u>	<u>التاريخ</u>
..../..	95-20337

- ٢ - المنطقة الجنوبية ٤٨ طلعة جوية بسرعة ٩٠٠-٦٠٠ كم/ساعة وبارتفاع متوسط فوق القرنة/الناصرية/السماءة/الجليبة/أرطاوي/البصية.
- ١ - المنطقة الشمالية ١٥ طلعة جوية بسرعة ٩٠٠-٦٠٠ كم/ساعة وبارتفاع متوسط فوق زاخو/العمادية/تلعفر/د هوك/أربيل/الموصل/عين زالة. ١٩٩٥/٦/٢٨
- ٢ - المنطقة الجنوبية ٧٩ طلعة جوية بسرعة ٩٠٠-٦٠٠ كم/ساعة وبارتفاع متوسط فوق ارطاوي/القرنة/البصية/الناصرية/السماءة/الجليبة/الجبايش.
- ٣ - في يوم ١٩٩٥/٦/٢٨ خرقت طائرتا استطلاع جوي أمريكيتان نوع (تي. آر-١) حرمة أجواء العراق بسرعة ٦٠٠ كم/ساعة وبارتفاع ٢٠ كم فوق المنطقة الجنوبية وكما يلي:
- الطلعة الأولى في الساعة ٧٣٢ وغادرت في الساعة ٠٩٠٠ باتجاه الكويت.
- الطلعة الثانية في الساعة ١١٣٠ وغادرت في الساعة ١٢٠٨ باتجاه الكويت.
- ١ - المنطقة الجنوبية ٧٩ طلعة جوية بسرعة ٩٠٠-٦٠٠ كم/ساعة وبارتفاع متوسط فوق القرنة/جليبة/البصية/الجبايش/السلمان/ارطاوي. ١٩٩٥/٦/٢٩
- ٢ - في يوم ١٩٩٥/٦/٢٩ خرقت طائرة استطلاع جويأمريكية نوع (تي. آر-١) حرمة أجواء العراق بسرعة ٦٠٠ كم/ساعة وبارتفاع ٢٠ كم فوق المنطقة الجنوبية في الساعة ٠٥٥٠ وغادرت الساعة ٦٥٠ باتجاه الكويت.
- ١ - المنطقة الشمالية ٢٣ طلعة جوية بسرعة ٩٠٠-٦٠٠ كم/ساعة وبارتفاع متوسط فوق الموصل/أربيل/د هوك/تلعفر/عين زالة/العمادية. ١٩٩٥/٦/٣٠
- ٢ - المنطقة الجنوبية ٤٧ طلعة جوية بسرعة ٩٠٠-٦٠٠ كم/ساعة وبارتفاع متوسط فوق الناصرية/السماءة/الجليبة/أرطاوي/البصية.

التفاصيل

.../..

التاريخ

95-20337

٣ - في يوم ١٩٩٥/٦/٣٠ خرقت طائرة استطلاع جوي أمريكي نوع (تي. آر-١) حرمة أجواء العراق بسرعة ٦٠٠ كم/ساعة وبارتفاع ٢٠ كم فوق المنطقة الجنوبية في الساعة ٥٣٥ وغادرت في الساعة ٧٠٠ باتجاه الكويت.

سأكون ممتنا لو تفضلتم بتتأمين توزيع هذه الرسالة كوثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) نزار حمدون  
السفير  
الممثل الدائم

-----